

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

A kiadóhivatal vezetője: MIHALYFI ISTVAN
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

1883 óta a legelső



A legjobb rozspálinka Kanadában Kormány Engedély.

A „83-as SEAGRAM” rozspálinka nagy népszerűségnek örvend és még minden kiállításon első díjat nyert. Gyártja SEAGRAM JÓZSEF és FIAI, Szeszfinomító Rézvénytársaság, WATERLOO, Ontario, B51.

SEAGRAM'S 83 Rye Whiskey

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840-1928



Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kihozatalára előkészületeket tegyen.

Írjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerített és díjmentes utbaigazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését elintézzük.

Ha családtagjainak pénzt óhajt Európába küldeni, azt a legutányosabban a Cunard Társaság eszközli.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak, és barátainak mindenben segítségére lesznek.

Írjon a: CUNARD HAJÓS TARSULAT

270 Main St. Winnipeg, MAN. címére.

Cunard LINE

— Az a bajom, hogy nem vagyok.
— Tán ismét nem sikerült a censúra?
— Az a nagy baj, hogy sikerült.
— Hogy-hogy?
Hát addig amíg jurátus voltam, csak akadt megbízatás, de amióta felesküdtem, elegendem ettől a jótól s most csak abból éldegélek, amit a körmölésből kapok.
— Hát nem folytathat pereket?
— Ugyan ki bízna rám a pereket?
— Már miért?
— Mert attól félnék, hogy a perét beissom, vagy egy kére játszom az ellenfelével. Tudja: szegény embertől minden kitelik.
Zoltán nagyon szomorította ez a cinikus beszédmód.
— Tehát most mivel foglalkozik?
— Mondtam, hogy körmölgetek.
— Még mindig Maszlaczký urnál?
— Nála is, másutt is, aki fizet. Tíz krajcárért írok egy ívet. Ha tud valakit nagyságod, utasítsa hozzám, majd én felkeresem.
Zoltánnak egy gondolat ötlött a fejébe.
— De bizony most jut eszembe, én nekem magamnak is volna valami íratni valóm.
— Az Isten áldja meg, nagyságos ur, ne bizza másra, én leírom egy szó hiba nélkül, olyan szépen, mintha metszve volna. Sok-e?
— Egy egész per. Hanem egy kis utánjárás is kell hozzá.
— Előkeritem én. Hol van? Elmegyek érte Erdélybe is, ha parancsolja.
— Nincs olyan messze. A Kárpáthy contra Kárpáthy et Szentirmay-pert akarnám leírni.
— Hisz az legkönyebb, nagyságod fiskálisa Kovács, minden perben kivetheti.

A WINNIPEGI MAGYARSÁG PIKNIKJE

JULIUS 8-AN A MAGYAR SPORT CLUB KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL
BŐVEBB ISMERTETÉS A KÖVETKEZŐ SZÁMBAN.

Ki tudjuk hozatni barátait és rokonait Kanadába

A bevándorlási rendelkezések megváltoztak, azokra, kik farmon lesznek elhelyezve.
A legnagyobb hajónak járnak Montrealba, a legnagyobbak az egész világon. Kanada és Európa között 60 év óta van közvetlen összeköttetésünk.
Irodánk Európá minden fontosabb városában, alkalmazottaink beszélnek anyanyelvén.
Átutalt pénzt amerikai dollárban fizetünk ki, otthonához legközelebb eső postahivatalok útján.
Bővebb felvilágosítással levélben vagy személyesen készséggel rendelkezésre áll minden ügyünkünk.

LUKÁCS SÁNDOR

Magyar osztály
Canada Bldg. SASKATOON, Sask.
vagy az alant felsorolt irodák bármelyike

224 Portage Ave., WINNIPEG, Man.—Land Bldg. CALGARY, Alta.
10275-101 Str., EDMONTON, Alta.—55 King St. E., Toronto, Ont.
McGill Building, MONTREAL, Que.

RED STAR LINE
WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

PÁL MIKLÓS

Farmok, házhelyek és házak vétel és eladása.

REGINATÓL 6t és 12 mértföldnyire 480 farmom van teljes felszereléssel és jószágállománnyal, esetleg ezidei termésrel is azonnal eladó 3000 és 5000 dollár készpénzfizetéssel.

CARLEVILLE-től 7 mértföldnyire egy sectio elsőrangú fekete agyag, kőmentes föld, kitért épületekkel 465 acre vetéssel, egyharmad az új tulajdonosé, 26 dollár vételár ackerenként; 3000 dollár készpénz lefizetéssel azonnal átvehető.

EARL GREY districtben egy sectio teljesen felszerelt gazdaság gézgéppel, szép jószágokkal és jó állapotban levő gazdasági gépekkel ackerenként \$ 45.00—5000 dollár készpénz. Ezidei termésrel az ár \$52.00 és 8000 dollár készpénz.

Ezeket kívül vannak farmjaim különböző vidéken bushel alapon megköthető szerződésekkal kamatmentesen, de szintén készpénzfizetéssel.

Egy jóforgalmu vidéki városban egy kisebb farnegmunkáló üzem gépezetekkel, valamint összekötve egy kovácsműhellyel, mindenféle szerszámmal, lakóházzal azonnal eladó. Vételár 4500 dollár. Készpénz szükséges 1500 dollár.

REGINABAN házhelyek, házak minden városrészben nagyszámban állanak rendelkezésre. Ezenkívül olesó házak kívánatra fel is építenek általunk kitért anyagból s előnyös feltételek mellett.

INSURANCE, REAL ESTATE
IRODA: 1812, ROSE STR. REGINA, SASK.

MONTREALI pénzküldő és hajójegyiroda.

Kanadai bevándorlási ügyekben bizalommal fordulhatnak hozzám. KÖZVETLEN KABEL PÉNZKÜLDÉS az óházába leggyorsabban, legpontosabban és legolcsóbban. POSTAKEZELÉS díjmentesen, munkatársaink által. — ROKONOK, és BARATOK részére beutazási engedélyek gyors beszerzése Quebec és Ontario tartományokba.

Kérjen Pénzküldő ívet.
ALEX A. KELEN. 1456 CITY HALL AVE. MONTREAL QUE.

MELVILLE, Sask.

Likó Béla új bevándorló eljegyzése Sipos Margit leányát. Az esketési szertartást Csendes Imre, ref. lelkész végezte június 23-án Sipos György lakásán.

A környéken borzalmas autószerencsétlenség történt e héten. Két gázrész hatvan mérföldes sebességgel hajtotta kocsiját a graysoni országúton, amidőn egy kóráknak neki mentek, az autó felborult és mindketten azonnal szörnyet haltak. A sebes hajtók tanulhatnak a szomorú esetpől.

A graysoni elevátor a héten 4.000 bushel búzával és 4.000 bushel zabbal légett.

A csödbe jutott német ügynök 8. gye októberben kerül a bíróság elé.

Eső újabb annyi van, hogy a vízes hordok kidagadnak az abroncsból. Saxonhillen jég is esett.

SIPOS GYÖRGY

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori költség \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

KERESEM Fecsko János, Tarka Harikány, Zemplénmegyesi öcsémet, 1. április elején jött Kanadába. Kaptartőle Stockholmból levelet és azt hallom, hogy meghalt. Ki tud róla? Kérek szíves értesítést a kiadóba.
25, 26, 27

KERESEM Simkó Mariskát, Győrme gyéből, ki a közelmultban jött Kanadába és állítólag Winipegől Sperling, Manitobába ment. Címét fontos ügyben közölje velem George Csanda 1717—11th. REGINA, Sask.

KERESEM Kocsor Istvánt és Saial értesítést kérek Vámos Gábor Westlak, Alta. K. K. 2 c/o J. I. Harrison.

JOE KESZLER barátomat keresem. Kérem 6t vagy a róla tudókat, közöljék pontos címét velem. STEVE KÖL LUS, BOX: 708. PORT COLBORNE, Ont.

TAMÁSKA LAJOS 43 éves mészáros keresik. Értesítést kérünk 120 szám alatt a kiadóba.

KERESEM OPER JANOST, Nyírbételek, szabócsmeget illetősegűt. Tudomásom szerint Montreálban tartózkodik. Ki tud hollétérol? Szíves értesítést kérek Oper Ferenc 1013 7 St. Lethbridge Alta. 26, 27, 28

FIGYELEM!

Ne tévesse össze a mi sürgönyi pénzküldésünket az úgynevezett rádió-küldéssel, amely 5-6 nappal tovább tart, mint ahogy mi küldjük.

Követelje,

hogy pénze sürgönyileg legyen továbbítva, úgy, hogy azt az elküldéstől számított 8 óra alatt már ki is utalhassa a bank.

Mi Igy Küldjük 1 Dollárért! a rendes küldési díjon felül

KISS EMIL BANKHÁZA
FOURTH AVE.—9th STREET
NEW YORK

ELŐFIZETŐINKET KER-UK. HOGY mindennemű címváltozásánál előző címeiket is TUDATNI SÍVESKEDJENEK.

Nem sokat változott a gabonapiac

Miután Ausztrália és Argentína termésüknek legnagyobb részét leszállították már, Kanada legkomolyabb üzleti ellenfele Amerika maradt a nemzetközi gabonapiacra. Ami az időjárást illeti, mindkét ország meg lehetőséget sok esőt kapott, amelynek mindenütt igen jó hatása volt. Mindazonáltal az Egyesült Államok a jég többfelé komoly károkat okozott.

A buzaárak a tözsdén nem sokat változtak, míg a vegyesgabona inkább felfelé törekvő irányzatot mutatott. A multheti winniepei helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA	No 1 \$1.40%	No 2 \$1.36%	No 3 \$1.29%	No 4 \$1.22%	No 5 \$1.11%
ZAB	No 2 C W 64%	No 3 C W 61%			
ÁRPA	No 2 C W 90%	No 3 C W 88%	No 4 C W 88%		
LEN	No 1 N C W \$1.96%	No 2 C W \$1.94%	No 3 C W \$1.79%		
ROZS	No 1 C W 116%	No 2 C W 116%	No 3 C W 111%		

ALLATÁRAK.

GÖBÖLY:			
Good (jó)	10.50	11.00	
Fair to good	9.50	10.00	
Medium (közepes)	8.75	9.00	
Common (általános)	7.50	8.50	
VAGÓ NÖVEND. MARHA:			
Good (jó)	9.75	10.25	
Fair to good	8.00	9.50	
VAGÓ MARHA:			
Good (jó)	8.50	8.75	
Fair to good	5.75	8.00	
Medium (közepes)	5.75	6.50	
Canners and cutters	4.25	5.50	
BIKA:			
Good (jó)	6.00	6.25	
Common (általános)	5.00	5.50	
SONKA:			
Good (jó)	6.50	7.00	
Medium (közepes)	4.50	5.50	
BORJU:			
Good (jó)	10.00	11.00	
Medium (közepes)	8.00	9.00	
Common (általános)	5.00	6.00	
DISZNÓ:			
Select bacon	11.00	11.00	
Thick smooth	10.50	10.50	
Heavies	10.00	10.00	
Extra heavies	9.50	9.75	
Shop hogs	9.50	10.00	
Lights and feeders	9.00	10.00	
Roughs	6.00	7.00	
No. 1 (Kora)	7.50	8.00	
No. 2 (Kora)	7.50	7.75	
BARANY:			
Good (jó)	12.00	15.00	
Common (általános)	10.00	12.00	
PIRKA:			
Good (jó)	6.00	8.00	
Common (általános)	3.00	5.00	